



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

SEPTIEMBRE 2016 *Newsletter*

Marque su calendario...

Festival de Octubre Programado en Ellensburg

La Iglesia St. Andrew en Ellensburg realizará su Festival anual de octubre de las 10 a.m. a las 3 p.m., el jueves 6 de octubre.

La entrada es gratis para este evento de otoño que ofrece puestos campestres de flores, frutas y vegetales a la venta; puestos de pastelería; una cafetería; y puestos de artesanía con artículos hechos a mano.

Un almuerzo de sopa hecha en casa, pan y una rebanada de pastel, también estarán disponibles a \$5 por persona.

Aprenda a Ser un 'Discípulo de Misericordia'

"Formando Discípulos de Misericordia" es el tema del Congreso Eclesial Misionero del 2016 programado para el sábado, 15 de octubre de las 8 a.m. a las 4 p.m., en los campos de la Iglesia Holy Family en Yakima.

El evento está destinado a ayudar a "llevar el Evangelio a la vida" a través de la oración de oradores inspirados, talleres y una cadena de voluntarios. Las presentaciones serán en inglés y español. Se proporcionará un almuerzo de ensalada mexicana que usted mismo puede preparar.

Para más detalles o para inscribirse para el evento, visite: <http://yakimadiocesecongress.eventzilla.net> Las inscripciones antes del 3 de octubre costarán \$20 por persona. En la puerta, la inscripción costará \$25 el día del evento.

Una Misa a Santa Kateri Programada

Todos son bienvenidos a asistir a una misa especial que marca el cuarto aniversario de la canonización de Santa Kateri Tekakwitha. La misa se llevará a cabo a las 10 de la mañana el sábado 15 de octubre en la parroquia St. Peter Claver en Wapato.

Un almuerzo seguirá al mediodía en el salón Filipino.

Santa Kateri, que fue canonizada en 2012 en Roma, es la primer Indígena Americana declarada beata del Norte de América. Ella fue la hija de un padre Mohawk y Cristiana Algonquin fue su madre, ella proclamó la Palabra de Dios en las afueras de lo que ahora es Montreal, Canadá.

Conferencia Cornerstone Programada

La primera Conferencia Católica Regional Cornerstone está programada para el sábado 22 de octubre en el Park Hotel Mirabeau y Centro de Convenciones en el Valle de Spokane.

Las Conferencias Cornerstone son patrocinadas por los obispos del Estado de Washington para ayudar a inspirar a los católicos a que protejan la vida humana. Esto incluye a los no nacidos, los que viven en la pobreza o al "margen de la sociedad," y los que están llegando al final de la vida.

Para inscribirse y/o para más información, comuníquese con Scott Cooper llamando al (509) 358-4273 o vía correo electrónico a scooper@ccspokane.org.

Ilumine Su Otoño – y Su Vida – con las Clases de 'Magnificat'

Por Christine Corbett Conklin

¡Ahora que oficialmente comienza el otoño y los días se hacen más cortos y más oscuros, es el tiempo perfecto para iluminar su vida espiritual!

Pare y piense. ¿Cuándo fue la última vez que asistió a una clase, a una conferencia o leyó un libro que le profundizó su fe católica? (No, ¡no cuentan esas clases de Catecismo en cuarto grado!)

cabo un sábado por mes, comenzando en octubre y tomando un descanso durante las festividades de Navidad, con un almuerzo compartido incluido. Los locales son la Parroquia Holy Spirit en Kennewick, la Iglesia St. Pius X en Quincy y la Escuela de St. Paul Cathedral, 1214 W. Chestnut, en Yakima. Venga por una hora, quédese por cuatro horas, asista a una sesión o a todas ellas, según su horario se lo permita. Aunque las clases son gratis, se puede hacer una ofrenda.

Para dar inicio a la serie en idioma inglés, en la **Parroquia Holy Spirit, el 22 de Octubre**, el Padre Jaime Chacón hablará sobre los "Sacramentos"; la Hermana María Isabel Doñate hablará sobre "Espiritualidad"; y la Hermana Irma Lerma hablará sobre "Catequesis." En el mismo lugar, el **12 de Noviembre**, el Padre Jaime Chacón hablará sobre "La Biblia"; la Hermana Blanca Estela Gamboa cubrirá "Verdades de Fe, Dogma"; y la Hermana Olga Cano hablará sobre la "Doctrina Social de la Iglesia."

En la **Iglesia St. Pius X, el 29 de Octubre**, el Padre Jaime Chacón hablará sobre los "Sacramentos"; la Hermana María Isabel Doñate hablará sobre "Espiritualidad"; y la Hermana Irma Lerma hablará sobre "Catequesis." Luego, el **19 de Noviembre**, el Padre Jaime Chacón hablará sobre "La Biblia"; la Hermana Blanca Estela Gamboa cubrirá "Verdades de Fe, Dogma"; y la Hermana Olga Cano hablará sobre la "Doctrina Social de la Iglesia."

En la **Escuela de St. Paul Cathedral** en Yakima, las clases comenzarán el **5 de Noviembre**. El Padre Jaime Chacón hablará sobre los "Sacramentos"; la Hermana María Isabel Doñate hablará sobre "Espiritualidad"; y la Hermana Irma Lerma hablará sobre "Catequesis." El **3 de Diciembre**, el Padre Jaime Chacón hablará sobre "La Biblia"; la Hermana Blanca Estela Gamboa cubrirá "Verdades de Fe, Dogma"; y la Hermana Olga Cano hablará sobre la "Doctrina Social de la Iglesia."

¿Por qué no planear ahora y asistir a una o más sesiones? Para una lista completa de la nueva serie de clases de Magnificat, visite: www.yakimadiocese.net.



Foto cortesía de Wikimedia Commons

"La Virgen en Oración"
por Giovanni Battista Salvi de Sassoferrato,
Galería Nacional, Londres

Una nueva serie de clases de Magnificat, tanto en inglés como en español, darán comienzo el próximo mes en tres sitios alrededor de la Diócesis de Yakima. Las clases están designadas para incrementar el conocimiento de la fe católica, credo y doctrina de la Iglesia. Si lo desean, los participantes pueden completar un programa de certificación de tres años, facilitando la posibilidad de ayudar en el ministerio parroquial tal como ayudar con los Bautizos, las preparaciones matrimoniales y las quinceañeras.

El programa Magnificat fue nombrado en honor al "Cántico de María" en el que la Madre Bendita proclama: "Celebra todo mi ser la grandeza del Señor y mi espíritu se alegra en el Dios que me salva." (Lucas 1, 46-55)

Sesiones de mediodía se llevarán a

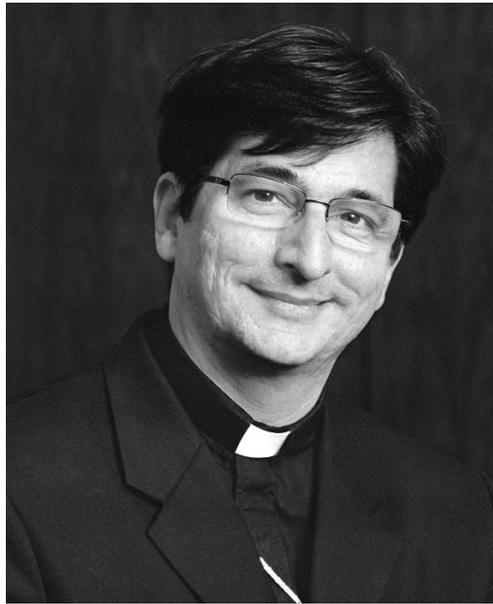
Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

En su reciente libro titulado: “Rojo, Blanco, Azul y Católico,” el autor, Stephen White, destaca el punto de que la ciudadanía no se trata simplemente de lo que hacemos cada cuatro años en las votaciones para los candidatos a cargos públicos. Más bien nuestra participación en la vida civil del país es algo que hacemos cada día durante el ciclo de elección presidencial de cuatro años. Si nos preguntamos acerca de la calidad de los candidatos en la vida pública en la escena nacional también podríamos desear preguntarnos cómo estamos siendo fieles ciudadanos, año tras año.

Esto significa que nuestra fe motiva nuestras elecciones. Yo espero que esta edición de El Católico de Washington Central les dé un sentido de las ricas oportunidades de aprendizaje para ayudarles a orientar nuestras decisiones. Estamos lanzando otro año de MAGNIFICAT en Quincy, Kennewick y Yakima, proporcionando a los líderes catequéticos y maestros la oportunidad de aprender los fundamentos de la fe que ellos estarán enseñando en su ministerio catequético y pastoral.

Nuestra cena de CELEBRACIÓN ANUAL DE FE organizada por la Fundación



Obispo Joseph Tyson

Católica de Washington Central apoya ambas becas para los estudiantes en las escuelas católicas y - aún más - becas para los programas de formación de fe en todas las 41 parroquias y misiones aquí en la Diócesis de Yakima.

Nuestro Congreso Anual sobre la Misión de la Iglesia este año ayudará a cerrar el

Año Jubilar de la Misericordia proclamado por el Papa Francisco. También estoy agradecido de formar parte de la Conferencia Regional Cornerstone en Spokane. Este evento catequético complementa nuestra iniciativa PREPARES a favor de los niños desde la concepción hasta los cinco años de edad, proporcionando a todos ricas oportunidades catequéticas para asegurar mejores enseñanzas de la Iglesia alrededor de la justicia regresando a la enseñanza fundamental en torno a la santidad de la vida, desde la concepción hasta la muerte natural.

Espero que esta edición se convierta en una clase de catálogo para ustedes, recordándonos lo mucho que hemos crecido durante estos últimos cinco años en el área de catequesis y lo mucho que tantos voluntarios están haciendo para enaltecer el Evangelio de Vida como algo central a nuestra catequesis de la Iglesia.

Tomado en conjunto, espero que todos vean las muchas maneras que nuestra fe nos convierte en ciudadanos cada vez más fieles.

Con mis mejores deseos y bendiciones,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

Mostrar Respeto por la Vida Humana

Octubre es el Mes de Respeto a la Vida, como ha sido proclamado por la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB). Únase a otros católicos en todo el país para orar por una nueva concientización del respeto vital para la santidad de la vida humana desde su concepción hasta la muerte natural.

Considere seriamente los asuntos de vida cuando vote en las próximas elecciones en la ciudad, el condado, el estado y en la nación. También, haga escuchar su voz sobre temas tales como la investigación propuesta por el Instituto Nacional de la Salud, la Oficina de Política de Ciencia, concerniente a la creación de “quimeras” – organismos de partes-humanas, partes-animales. (Vea el sitio web de la Diócesis de Yakima para más información.)

A continuación una plegaria intercesora ofrecida para este mes por la USCCB:

“Por los católicos de toda la nación: Para que renovemos nuestro compromiso este Mes de Respeto a la Vida, para proteger la vida humana independientemente de las capacidades o edades. Roguemos al Señor: Escúchanos Señor.”

Colecta Anual en Apoyo a las Misiones Mundiales

Las parroquias de toda la Diócesis de Yakima estarán llevando a cabo una colecta especial el 8 y 9 de octubre para el Noventa Domingo Mundial de las Misiones.

“Tenemos la oportunidad de cambiar el mundo a través de actos de misericordia: nuestras oraciones y sacrificios acompañados de las buenas obras realizadas en nuestras Iglesias Misioneras en todo el mundo,” dijo el Obispo Joseph Tyson.

Este regalo anual, obtenido mediante la colecta del Domingo Mundial de las Misiones para la Sociedad para la Propagación de la Fe, apoya a los misioneros que sirven en más de 1,111 diócesis mis-

ioneras, cada una de las cuales fervientemente necesitan ayuda para proveer servicio y consuelo espiritual para los más pobres y vulnerables, santificándolos con los Sacramentos, y ofreciéndoles la esperanza y la paz del Señor.

“Como el Papa Francisco nos recuerda en su Mensaje para el Domingo Mundial de las Misiones de 2016, ‘No cerremos nuestros corazones dentro de nuestras propias preocupaciones particulares, más bien, abrámoslos a toda la humanidad,’” añadió el Obispo Tyson. “¡Que sean bendecidos con el espíritu de la misericordia de Dios a través de Su misión, en este Año Jubilar de la Misericordia y siempre!”

El Católico de Washington Central

Septiembre 2016 · Volumen 56 · Edición 9

PUBLICISTA

Rvdsmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Índiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.net

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

St. Joseph-Marquette Retiro: Un Espíritu de Comunidad y Formación

La Escuela Católica St. Joseph-Marquette en Yakima comenzó el año escolar con un retiro por la mañana, uniendo a los estudiantes de la escuela intermedia en un espíritu de comunidad y formación de fe.

Noventa y siete estudiantes participaron en el evento el 1º de septiembre, el cual incluyó una

presentación sobre la vida de Santa Teresa de Calcuta realizado

por el Padre Felipe Pulido, párroco de la Parroquia St. Joseph en Yakima. Los estudiantes luego conversaron sobre cómo podrían practicar las virtudes y vida de oración modeladas por St. Teresa. La mañana también incluyó cómo ofrecer servicio a la comunidad local, mediante proyectos tales como clasificar alimentos en Northwest Harvest (ver foto arriba) y hacer sándwiches para los necesitados.



Foto cortesía de Corinne Winterfeld



Foto cortesía de Corinne Winterfeld



Orar y dar generosamente

Domingo Mundial de las Misiones

23 de octubre de 2016

Colecta es 8-9 de octubre en la Diócesis de Yakima

 La Sociedad para la Propagación de la Fe una Obra Misionera Pontificia

Viaje a Tierra Santa Programado para Febrero

Todos son bienvenidos a unirse a una gira católica de 10 días a Tierra Santa programada para los días del 13 al 22 de febrero, 2017, dirigida por el Diácono Mikhail Alnajjar de la Iglesia Christ the King en Richland.

La peregrinación incluirá visitas a los lugares del bautismo de Jesús en el Río Jordán, el Mar Muerto, Jericó, Belén, los cerros de las Bienaventuranzas, Jerusalén y muchos otros sitios.

Para obtener un folleto sobre esta gira e información adicional, por favor envíe su solicitud junto con su dirección al Diácono Alnajjar a: dmikhail925@gmail.com.

abeytanelson.com



ABEYTA NELSON

Injury Law

Yakima | Ellensburg | Sunnyside

Los Accidentes Ocurren. Podemos Ayudarle. 800.927.2845



SERVICIOS DE IMPRENTA
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

Impresión de invitaciones para cualquier ocasión
Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278
www.abbottsprinting.com | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

Eventos próximos...

'La Experiencia Inicial' Retiro Planificado

Cualquier persona que está tratando de superar una experiencia personal como la viudez, la separación o el divorcio está invitada a asistir a un retiro de fin de semana los días 28 al 30 de octubre, en el Centro de Retiros Immaculate Heart en Spokane.

"La Experiencia Inicial" está designada para servir a individuos de cualquier fe, ofreciendo técnicas para desarrollar relaciones familiares saludables, y de aprender a manejar personalmente el dolor ocasionado por la pérdida.

Para más información, comuníquese con Marlene al (509) 534-1797.

Renovando Nuestra Cultura a Través de María

Aumente su devoción a María y aprenda como imitarla mejor asistiendo a una Conferencia Mariana Schoenstott, los días 18 a 20 de noviembre, en la Iglesia St. Joseph en Kennewick.

La conferencia estará centrada en renovar nuestra cultura convirtiéndonos en "misioneros con María" en la vida diaria. Esto puede involucrar actividades tan simples como orar, formar una campaña para el rosario y/o hablar con otras personas para un acercamiento apostólico.

El Obispo Robert Vasa de la Diócesis de Santa Rosa, California, ofrecerá la Misa de apertura.

El costo de la inscripción, hasta el 5 de octubre es de \$50 por persona, \$90 por una pareja o \$10 por cada alumno de secundaria que asista con su papá o su mamá. Más detalles sobre la inscripción y descuentos en el hotel están disponibles en: www.pnwconference.com o llamando a Deanna al (541) 667-8537, a Marge al (541) 567-3805 o, para español a Martha al (509) 366-6440.

Misa Programada para Sacerdotes Fallecidos

Marque su calendario ahora para la Misa anual por los Sacerdotes Fallecidos.

La Misa está programada para las 5:30 p.m., el martes 22 de noviembre en la Catedral de St. Paul en Yakima.

Esta es una maravillosa oportunidad de orar por las almas de muchos sacerdotes y obispos dedicados que han servido fielmente a la Diócesis de Yakima a través de los años.

Celebración de Fe Para Honrar a 'Campeones de la Educación Católica'

Seis feligreses de la Diócesis de Yakima han sido nombrados como Campeones de la Educación Católica, con premios que serán presentados en un evento de Celebración de Fe, el 8 de octubre en Yakima.

Pamela Leseman de Ephrata, **Emily Appert** de Yakima, **Sylvia Billing** de Kennewick, **Mike y Anne Concienne** de Grandview, y **Belia Sánchez Torres** de East Wenatchee son los ganadores de los premios a ser homenajeados en la reunión del próximo mes en el Centro de Convenciones de Yakima.

El Padre John Shaw y el Padre Bill Shaw de White Swan, sacerdotes de largo tiempo de la Diócesis, también serán reconocidos por su incansable devoción a la educación católica durante este evento anual patrocinado por la Fundación Católica de Washington Central.

Leesman, quien ha dedicado 22 años de servicio a la Escuela St. Rose of Lima en Ephrata, recibirá el **Premio St. Thomas Aquinas** que reconoce a un benefactor de la educación católica. Entre sus logros, ella ha ayudado a desarrollar subastas anuales para la escuela las cuales han recaudado más de \$100,000 por año.

Ambas educadoras, Appert y Billing recibirán el **Premio St. John Baptist de La Salle** que honra a los educadores de escuelas católicas. Appert lleva nueve años enseñando en la Escuela St. Joseph/Marquette en Yakima, en donde ella ha transformado el programa de educación religiosa para la escuela intermedia, involucrando a los estudiantes en toda forma de oración y cantos en latín al igual que a proyectos de servicios comunitarios. Billing, quien ha enseñado en la Escuela St. Joseph en Kennewick desde 1979, es una profesional dedicada que considera su trabajo como su vocación, animando el desarrollo de la fe y participando en muchos eventos escolares durante y fuera de las horas de clases.

El Premio St. Elizabeth Ann Seton será presentado a los Conciennes y a Sánchez Torres como líderes educadores. Los Conciennes han estado enseñando educación religiosa en la Parroquia Blessed Sacrament en Grandview por 33 años, desde que ellos se casaron en la iglesia. Ellos comenzaron el ministerio de preparación para la Confirmación en su primer año de casados el cual ha crecido a incluir de 50 a 80 jóvenes cada año. Sánchez Torres será honrada por guiar el programa de educación religiosa en la Iglesia Holy Apostles en East Wenatchee por los últimos 14 años. Ella también es una Defensora de la Familia en la escuela de primaria Lewis y Clark en Wenatchee.

Los Padres Shaw serán reconocidos como homenajeados especiales por su servicio combinado en unas 24 parroquias en toda la Diócesis de Yakima. En línea con su dedicación a la educación católica, ellos han sido muy activos en el Ministerio a los Nativos-americanos, defensores pro-vida y ofrecen la Misa Tradicional en Latín, además de muchos otros esfuerzos.

La Celebración de Fe, que también contará con una charla sobre el legado de la educación católica presentada por el Padre Patrick Howell, S.J., del Instituto de Pensamiento y Cultura Católica de la Universidad de Seattle, este evento está abierto al público.

Una recepción dará comienzo a las 5:30 p.m., seguida de una cena y el programa. La admisión es de \$100 por persona, las ganancias del evento proporcionara ayuda con la matrícula para los estudiantes que asisten a escuelas católicas, financiar el apoyo a los programas de educación religiosa, y becas para universidades católicas.

Para más información o para inscribirse, visite por favor: www.cwatholicfoundation.org o llame al (509) 972-3732.



Pam Leseman



Emily Appert



Sylvia Billing



Mike & Anne Concienne



Belia Sanchez Torres